

Slovník – textilní technologie

Pletení na jehlicích = práce na drutach (pl.), knitting (aj.), stricken (nj.)

Háčkování = häckeln (nj.), crochet (aj.)

Sítování = pletenie cetok (rj.), wazanie (pl.), netting (aj.), netzen (nj.)

Frivolitky = Schriffcheuspitze (nj.)

Drhání (uzlování) = macramee (nj.), knotting (aj.)

Pletení na rámu = Rostweberei (nj.), krosienkování (sl.), Sprang (aj.), Jalba (Srbochorvatsky), branie (pl.)

Krajka = lace (aj.), spitze (nj.)

Šitá krajka = needle lace (aj.), die genähte Spitze (nj.)

Paličkováná krajka = bobbin lace (aj.), die Klöppelspitze (nj.)

Výšivka = embroidery (aj.), die Stickerei (nj.)

Tkaní na destičkách (karetkách) = Brechenweberei (nj.),

Podnožkový stav = Trittwebstuhl (nj.),

Vertikální stav = warp-weighted loom (aj.), Gewichtswebstuhl (nj. – stav se závažím)

Horizontální zemní stav = the horizontal loom, ground loom (aj.)

Zádový stav = body-tension loom (aj.)

Vertikální stav = the two-beam loom, vertical (aj.)

Horizontální stav rámový s listy a později s podnuškami = the tradle loom (aj.), der Trittwebstuhl (nj.),

Tahový stav - the tradle loom, pattern loom (aj.)

Žakárový stav – Jacquard loom (aj.), Jasquard webstuhl (nj.)

Osnova = warp (aj.), Die Kette (nj.), chaine (fr.)

Útek = der Einschlag (nj.), weft (aj.)

Plátnová vazba = plain weave / tabby (aj.), der Leineneinband (nj.)

Keprová vazba = twill weave / twill (aj.), der Köper / die Köperbindung (nj.)

Atlasová vazba = satin weave (aj.), Satinbindung (nj.)